

**D O D A T O K   č . 3**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-CZ-0193-11**  
**v znení jej platných dodatkov medzi**

**Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtňa 23

811 07 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Lýdia Šuchová, riaditeľka agentúry  
(ďalej len „poskytovateľ alebo zmluvná strana“)

a

**Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany**

Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany

IČO: 42157005

DIČ: 2022751181

Bankové spojenie a číslo účtu: Štátna pokladnica Radlinskeho 32, 81105 Bratislava,  
7000345692/8180

v zastúpení: doc. RNDr. Ján Kraic, PhD., riaditeľ CVRV Piešťany  
osoba zodpovedná za riešenie Projektu: Ing. Božena Šoltysová, PhD., samostatný vedecký pracovník  
(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

uzatvorený za nasledovných zmluvných podmienok:

**I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 27.01.2012 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-CZ-0193-11 pre projekt s názvom „Výskum pôdných vlastností vo vzťahu k manažmentu hospodárenia“, ďalej len „Zmluva“.

**II. Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančných prostriedkov príjemcovi v roku 2013 v zmysle článku II. odsek 8 a 9 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku.

**III. Realizácia poskytnutia finančných prostriedkov**

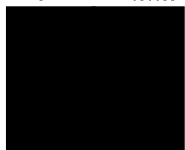
1. Po schválení priebežnej ročnej správy za rok 2012 Radou agentúry, poskytuje agentúra príjemcovi na obdobie roka 2013 podporu na bežné výdavky v celkovej výške 1 960 EUR (slovom „tisícdeväťstošesťdesiat eur“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu č. 7000345692/8180.
3. V zmysle ustanovenia sa zmluvné strany dohodli na vykonaní projektu podľa aktualizovaného rozpočtu na rok 2013, ktorý je súčasťou predloženej ročnej správy projektu.

## II. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov sa v prípade tohto dodatku jedná o povinne zverejňovanú zmluvu.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie dodatku k zmluve v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
5. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
6. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
7. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 07-03-2013 .....



**Lýdia Šuchová**  
riaditeľka Agentúry na podporu výskumu  
a vývoja

**AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA**  
Mýtna 23, P.O. BOX 839 04  
839 04 BRATISLAVA  
IČO: 30797764 DIČ: 2022132563

V <sup>UV</sup>PIEŠŤANOVCH, dňa 11.02.2013 .....



**doc. RNDr. Ján Kraic, PhD.**  
riaditeľ CVRV Piešťany

**Centrum výskumu rastlinnej výroby  
Piešťany**  
Bratislavská cesta 122  
921 68 Piešťany

-1-